40679RV

jomigatak i hankidog on og. Inbhashigak babmada

90001-9UE369

- gt, obenstengen washing and observages etgens Hot formatab (30626 pob) for tob dapa toodo. 366 da дырбосновов окоброс Въ Тифлисъ, въ редав-

" **%**6M Janu 3060: ong kistokandi danobant, angalini nitakandi Ridingende kisingkan sidang sustam pengkan kising Bingkana Tidance k angalini nanbana sida kistokana k

Amerys See Greedys goodby forestor Loters ser goman fordade nokanjarte .. podlakon Jegha.

2 state to de segle de songet, and gent est by

3710 87209769

nach skundom, skung 1 jeż., skundomejanjenom Gebagena jeż., bzgajandomach skunom bywojuku

നഗംഗം ഗാദാവം ഉപ്പെഴിയും പ്രത്യം പ്രത

პირველის სეკტემბრიდამ ამ 1882 წლის დამლევამდინ

" ლგოეგა"

ღირს გაგზავნით 4 (ოთხი) მანეთი

ხელის-მოწერა მიიღება: ტფილისში — გალავინის პროსპექტზე, თ. თვ. კ. სარანსკის სახლებში, კლუბს ქვემოთ.

ქუთაისში — გილაძეების წიგნის მადაზიაში.

ქალაქს გარეშე მცხოვრებთათვის აღრესი: Тифлисъ, редавція "Дроэба".

6020867997

(,, bombos-Jachob of mangabagat hosaforabou)

3000627650. 16 ენკენისთვეს. ტტს-სეკრეტარი გროტ ალექსანდ-வுல் முகுவி விக்றிந்துமுக்கு குக்கவே-

აროფესორმა ტაგანცეგმა მიატოგა როფესორობა პეტერბურდის უნიერსიტეტში.

მომავალ 1883 წელს რუსეთის სა-ത്രിയുത ക്യാരം മിന്റ് പ്രാരം പ്രവരം പ്രവരം പ്രവരം പ്രവരം പ്രവരം പ 298,495,180 ds6., a. o. 178,000 მანეთით მომეტებულს, ൂർപ്പി 3ടര് 3ട് വുനം.

სამგოლი, 15 ენკენისთვეს. ოსლეთის მთავრობამ ნოტით მადლოუბღვნა ინგლისს ეგვიპტის დამ-ழுச்சுக்கு விருவிக்கிக்கு விருவி கடுდებს, რომ კეთილი განწეობილება அவிப்க ஓக் கூபிக்குகப் வக்கப் அனக்க დნი შეიქნებაო. ინგლისის უცხო அர்வி பதித்தை வெளியிக்கிக் தடுந்துவது-Bullingina Beligto dalige aldemal ნოფაზედ.

როებისა ფელტონი, 18 სექტემა.

ᲛᲐᲛᲘᲡ<u>-</u>ᲛᲙᲕᲚᲔᲚᲘ (donkhade*)

საბინავების შემდეგ იმათ საჩქათ შექამეს მწვადები, რომელიც ამხადეს თან მოტანილი ნადირის უისაგან, ნუნუს მისცეს ნაბადი ელშიაც გაეხვივა და ძობა და ჩაე ცეცხლის პირას ჩიბუხს ეწე-

მე ხვალ გათენებისას "ბვირგაწვერზედ". გავალ მწყემსებთან, ლიგებ ყარაულად ვინები არიან, יפים חלים שלים

ახევსურები იქნებიან, სხვა ვინა? Mps Dogma.

- მგ სულ კარგი და სულ კეთი--ისინი გზას არ დაგვეჭერენ.

ძალე-კი გაიგე ყველაფერი.

-ბალე გავიგებ.

ემისგოლაი ეშმაკია, თუ მიგეიხდა

Job. "@@m. josu, № 193.

3\$740 BURGOSU.

მოციქული პავლე ამბობს: "მარქვეყანა ცოდეაზე დგასო". პეშმარიტად! რას არ ხედავ, მართლა, ამ ცოდვილ ქვეყანაზე და რას არ გაიგონებ! მს ცოდვა ერთბაშათ აქვს გამჯდარი ყოველ კაცს, დიდს და პატარას, უსწავლელს და ნასწავლს, მოვდელს და ერს. ბი ხედავთ კაცს ადგილით, სწავლით თანამდებობით და ყველაფრით მაღალს; იგი შემკულია და დაჯილდოებული მთავრობისაგან, სასარგებლო სამსახურისათვის, სიმართლის ქადაგებისათვის, ზნეობის სწავლისათვის. შენ გგონია თუ ამ კაცისაგან სიცრუე არასოდეს არ ითქმის. შიქრობ თუ ეს კაცი ტყუილს სიკვდილისთვის არ იტყვის. მაგრამ, საუბედუროდ, მოტყუებული ხარ! შენ ჰხედავ გარეგანათ გაბრწყინვებულ და განსპეტაკებულს კაცს, მაგრამ გულით უგრძნობელს, გონებით თავის ანგარი შისათვის დაბრმავებულს; უფროსის ანუ თავიანთ მოძმეთ და მეგობრების სასარგებლოდ ნიადაგ

აქეთ წამოსვლას, მაშინ ჩამოვლენ და ყველა გზებს შეგვიკვრენ,—აჩქარება უნდა.

— ჰაი, ჰაი, რომ უნდა.

ძობამ ვერ გაათავა ეს სიტყვები, როდესაც გალმა მთის გვერდზედ გაgames omgo, adal lbga acognomocogati, ცოტა მოშორებით უპასუხა რამდენიმე თოფმა და მთვარის შუქზედ, ველიანს მინდორზედ გამოჩნდა ორი ჯგუფი ხალხისა, რომლებთ შორის ასტყდა თოფის სროლა.

ორივე ამხანაგი წამოცვივდნენ და დაუწყეს ცქერა, როდესაც მინდორზედ თოფის ცეცხლი ხან აქ გაიძაბებოდა ენასავით, ხან იქ და ცოტა ხნის შემდეგ მოისმოდა გრიალი. მინ იცის ვის ართმევდა სიცოცხლეს, ვის სახლში შეჰქონდა ტირილი და ვაგ-925

დიდხანს არ გაგძელებულა ეს სროლა, რადგანაც ერთმა ჯგუფმა დაიწივა უკან და ტყეში შემოცვივდა, მეორე ჯგუფმა თუმცა ყიჟინა დააყარა,

ტყუილის სათქმელად განმზადებულს; ამტკიცებს იმას, რაც არ თქმულა, -მით ციიწორ იმაში, რაშიაც დამნაშავე იგი სრულებით არ არის.

ამ დღეებში მე ეკითხულობდი რუსულს გაზეთს "საეკკლესიო-საზოგადო მახარებელს", რომელშიაცა იბეჭდება ხოლმე უუწმიდესი სინოდის ობერპროკურორის ანგარიში ვრცლად რუსეთის მართლმადიდებელ სარწმუნოების ეკკლესიაზე. სხვათა შორის, მე შემხედა ერთი ალაგი, რომელშიაც არის მოყვანილი მიზეზი ჩვენ სასწავლებლებში კენჭის აღრჩევით ზედამხედველების მოსპობისა. როგორც ობერ-პროკურორი იწერება, ეს მომხდარა ჩვენი ყოფილის ექსარხოსის მოხსენებით *).

ამ საანგარიშო წელში, ამბობს "მახარებელი", საქართველოს ექსარ ხოსმა წარმოუდგინა სინოდს აზრი, რომ ტფილისის და მუთაისის სასულიერო სასწავლებლებში იყო კენჭისყრით აღრჩევა სასწავლებლების ზედამხედვლებისა და მათის თანაშემწეების და ყველგან ამ თანამდებობაზე ქართველები აღირჩიეს, რუსებმა კი ორი და ერთის კენჭის მეტი ვერ მიიღეს, და ვიდრემდის კენჭის-ყრა არ მოისპობა ყოველთვის ქართველებს აირჩევენო. რადგან ეს სასარგებლო არ იქმნება და ამასთან რუსები ალარ იმსახურებენ აქ, ამისთვის სჯობს მოისპოს კენჭის-ყრით ზედამხედვლე-

*) овоед "Ценковно-общьств. Впсmuunz" sa Vesalis, No 35.

მაგრამ ალარ გამოჰკიდებია, რადგანაც ამ შუა ლამისას განდევნა უსარგებლო იქნებოდა და თითონ ტყეში შეცვივნულებიც უკეთეს პირობაში ჩად-

— ეგენი ბეჯითად "ჯარიახლები" *) იქნებოდნენ. არმოსთქვა იაგომ.

— ჯარიახლები იქნებოდნენ, "არწია" ემანდვე "ბვირგარაის" იქით

– მეცხვარეებს თუ უპირებდნენ დაცემას და გაუგეს.

— 90% caso.

— ჩქარა-კი შემოცვივდნენ ტყე-

— მაშ ტყუილად რაზედ დაიხოცავდნენ თავებს?— იმათ ცხვარი ენდომებოდათ და რაკი მწყემსებმა გაუგეს რალას დაანებებდნენ.

— "მაი" **) მაგათ შევერთდეთ.

— Jaha.

*) ჯარიასი — ქისტები ჩეჩნელთ ტომი.

**) don-despo.

ბის ალრჩევა და მიენდოს მათი არჩევა სასულიერო მთავრობასო.

მს აზრი დაამტკიცა სინოდმა და ამით აღუსრულდა მრავალს თავის სურვილი. ბასაკვირველია მხოლოდ ის, რომ მუთაისის სასწავლებელში ყველა რუსის კანდიდატებმა სამღვდელოების თხოვნაზე უარი სთქვეს და არ ისურვეს კენჭის-ყრაში ჩასელა.

რატომ ედება ამისთანა ცილი სამლედელოებას—არ ვიცით... ნუ თუ ჩვენი ყმაწვილ-კაცობა მიტომ მიდის აკადემიებში და უნივერსიტეტებში, რომ არც ერთი ხეირიანი ალაგის მიღება არ შეუძლიათ? ნუ თუ ჩვენი სტუდენტები მოკლებულ არიან ნიჭს? ნუ თუ ჩვენ სტუდენტებს არ შეუძლია ის, რასაც რუსის სტუდენტი შეიძლებს? რათი უნდა იყოს საზარალო, რომ ქართველს შაგირდს ქართველი დაენიშნოს მასწავლებლად?

. ნეტავი როდის მოაწევს ის დრო, როდესაც მთავრობა გაიგებს ჩვენს ერთგულებას და ბოლო მოგღება ამისთანა დაბეზღებაებს. ნეტავი როდის იქმნება ის დრო, როდესაც გაიგებენ ჩვენი პედაგოგები, had cogool hold dog agoloogal dadal რძე ვერ აჯობებს... N. N.

രസിയുട

" იურიდიული მიმოხილვის" უკანასკნელს ნომერში ეკითხულობთ:

"ჩვენ ნამდვილად შევიტყეთ, რომ კამისიას, რომელიც. ღენ.-ლეიტ. სტა-

— მაშ წავალ მოვნახამ. **წამო**იწივა

— შენ რაისთვი—მე აქ არა ვარ? ₩ამოდგა ძობა.

— მე რაილა მიჭირს? მე წავალ. ბადაწყვეტით უთხრა იაგომ.

— შენ აქ დარჩი, ნუნუს უყარა-

_ ბბა, მაშ შენ იცი. სიფთხილითgo oyog.

_ ფიქრი ნუ გინდა.

— ერთბაშად არ შაეფეთო არ მოგკლან.

_ Jho.

- damas yorkson.

- Jahn.

- Jobsho, had sohoggon gohon, რომ მაგათას სტუმრათ მივდივართ.

— ბგრე.

— მაშ ნუღარ იგვიანებ, ღმერთმა მოგიმართოს ხელი.

პობამ აიღო თოფი, გადაიწერა პირჯეარი და რამდენიმე გადაბიჯების შემდეგ დაიმალა ტყეში.

მინდობილი აქვს ძაგკასიის გამგეობის | ყველაფერი გამოცხადებული. <u>ცვლილებაზედ თავის აზრის წარმოდ-</u> გენა, გარდაუწყვიტია ძავკასიის ნამესტნიკის მთავარ სამმართველოს გაუქმება და იმის მაგიერად მთავარ-მმართებლის კანცელარიის დაწესება. ბმას გარდა უნდა გაუქმდესო აგრეთვე მთავარ სამმართველოის დეპარტამენტი და სახელმწიფო ქონებათა გამგეობა; სასამართლო უწყება გადავა იუსტიციის სამინისტროს გამგეობაში, აგრეთვე გამიჟვნის უწყებაცა."

ბმავე გაზეთის სიტყვით, ჩვენი სა-- Bange gornagor poly poly some ზავნილი სენატორი ბერ ბაქოში წასული იქაურ სასამართლოების დასათვალიერებელად; იმის თანაშემწე ობერ-პროკურორის ამხანაგი პლატო-Emgn zo Og. Memalo bibidahommob აპელაციურ განყოფილებას უშვრება რევიზიასათ.

ბათუმელი კონსული 15gmobel თავის მთავრობისადმი მოხსენებაში, Ubgsons Bamol, solombly had Boomმი თან-და-თან ისეთს წარმატებაში მიდისო, რომ იმის ნავთ-სადგური, უექველია, დიდ ზარალს მისცემს და დაამცირებს ფოთისა და ტრაპიზონის godhmadousm.

ბმ უკანასკნელ დღეებში ჩვენ კიდევ რამდენიმე პირისაგან მოგვივიდა თანაგრძნობითი ტელეგრამმები წერილები თ. ბრ. ორბელიანის იუბილეის გამო. ზოგიერთები გეკითboggs, Ubgsons Brahol: homoob offgos გამართული იუბილეიო. რამდენათაც ვიცით, იუბილეის დღესასწაულობას ამ წლის ნოემბერში აპირებენ; მაგრაშ ამის შესახებ ჯერ-ჯერობით ნამდვილად არა არის-რა გარდაწყვეტი-

იაგომ თვალი გაადევნა იმას, კარგა ხანს უყურა იმ ადგილს სადაც ის დაიმალა ფოთლებში და ბოლოს გამობრუნდა ნუნუსკენ, რომლისთვისაც მგზავრობას ძალა დაეტანებინა და მისძინებოდა.

მოხევე მიუახლოვდა, შესდგა დაუწყო ყურება იმის პირისახეს, რომელსაც მთვარის შუქი მიჰფენოდა და აშკარად ლიმილი გამოსჭერეტდა. იაგო უყურებდა დიდს ხანს, სიყვარულით და თვალი ვერ მოეშორები- ლი იყო იმის მიახლოება. ნა იმის მიშზიდველის სახისთვის, რო- ორნივ სტკბებოდნენ, ორთავ გუმელსაც გაწეწილი თპები უსწორ- ლისცემა ფართხალად გარდაჰქცეოდათ, მასწოროდ დაჰყროდა, სუბუქი მაგ- ორნივ ერთსა და იმავე თავდავიწყერამ თავისუფალი სუნთქვა არხევდა ბაში და სიტკბოებაში იყვნენ, რომენოდ უღუტუნებდა, რადგანაც არც ლებულიყო სანანურად არ გაუხდეიღვიძებდა და არც ღიმილი ეკარგე- ბოდათ. ისინი ჰკოცნიდნენ და ითვრებოდა სახიდგან. ან იქნება დიდი ბოდნენ ერთმანეთის ემხით. ძილშიაც ტკბილი სიზრმები ეზმანე- რად მოქმედებდნენ ასე და სხვა რი- მეომარნი. ბოდა და ეს იყო იმისი მხიარული სა- გად არა, ამას ვერც ისინი გეტყოდ- 103 ადგილს პატარა მინდორს, გარს രാധ ദാര്യൂര്വം

ტფილისში დანიშნული და რომელსაც ვირეელია, ჩვენს გაზეთშიაც იქნება

მართული თეატრი გაიხსნება ნამდვილად კვირას, 26 სეკტემბერს, ბრწრუნის თვატრში. წარმოდგენილნი იქნებიან: "ფერი-ფერს, მადლი ღმერთს. ძომედია სამს მოქმედებათ ბლ. 3-3-ნაძისაგან გადმოკეთებული და "დედა და შკილი" — დრამატიული სცენა ერთ byhanac co majbac or-co nm. 3agქავაძისა. ორივე თხზულებანი პირველად წარმოდგებიან ჩვენი დასსიგან. წარმოდგენაში მიიღებს მონაწილეობას ახალი დებიუტანტი ბნი ლო-

ഴാക്കസ്താർ കായാർക്സക്താട്.

a. b. a. hogo fomma! Ofgg 60 30ტივცემულს გაზეთს "ზოფბის" მე-189 №-ში არის დაბეჭდილი შენიშვნა, რომელიც იწყობა შემდეგის სიტყვებით: სოფელს ძავთისხევში არის გამოგზავნილი ზემლემერი შანიევი (ე. ი. მე) ის აწუხებს გლეხ კაცებსაო მით, რომ თხოულობს მათგან უსასყიდლოთ მუშებს, ცხენს, შეშას და სხვა ბევრს რასმეს შემწეობასაო იმ chal, hacobso ob, 3stoggo doxნავს სრულებით სხვის მამულებსმებატონ ეებისასაო.

ბმ უსახელო შენიშვნის ავტორს ვიცნობთ როგორც მე ეგრეთვე სოფლის ძავთისხევის მცხოვრებლებიცა, რადგანაც თვითონვე აღვიარა ხალხთან, რომ გაგზავნა სტატია გაზეთში დასაბეჭდათა, რომლითაც მე ცილს მწამებს სხვა-და-სხვა ბოროტ-მოქმედებაებში და მემუქრის გამგზავნოს თურმე ძალიან შორს სადმე სასჯელათა. მიზეზი ამისთანა ხმისა ჩემზედა შევიწროება და სხვა-და-სხვა უკანონოთ შემწეობის მოთხოვნილება კი

და ისე ტკბილად და მღელვარებით bagling amdemanon abligated nagari laborლი, რომ იმან ველარ მოითმინა ცქერა დაეცი მუხლებზედ და წყნარად, სიფთხილით დაუწყო კოცნა. ნუნუმ რა გახურებული ტუჩების მიკარება იგრძნო, შეიძრა და დაზარმაცებულის თუ დაქანცულის ზმორებით მოხვია შკლავი კისერზედ.

നാമന തനത്വിരിന് താന്റ് നത്രം നിന് മന്യാრებაზედ, იქამდინ გამტაცებელი ძრიე-

იმათ, რომელიც უეჭველია სასიამოე- ლიც მთელი საუკუნო რომ გაგრძე-

როსელსკის თავმჯდომარეობით, არის ლი; და როდესაც გადაწყდება, რასაკ- არ არის გლეხებიდგან, როგორც თხზულება ისე ეწყო. მკითხეელ კორტესპთნდენტი ამბობს, opologe რომელიმე პიროვნებითი ჩემი მასთან ანგარიში, დამთენილი ჩემგნით უყურადღებოდ, რომელზედაც არ გავაგძელებ ბაასსა, რადგანაც ის მკითხველისთვინ არავითარ ახალ ანბავს არ მეადგენს. მაგრამ საქმე იმაშიი, რომ მჭედელი ქადის გამოცხობას იწყობს და ხაბაზი კიდენ კლიტის გაკეთება-

> Utango na sammb sa bonno bodმე მოსვლია. ბმას სრულებით არ ესმის, როგორც ეტყობა, არც კანონიერობა და არც უკანონობა ჩემის მოქმედებისა, არამედ დაუწერია ეს ჭოho lbgsons Bamol. Adol abamano où გაუგონია, რომ მე ეთხოულობდი, შეშას, ცხენსა, მუშასა და სახლსა და ის კი არ ცოდნია მე ნება მქონდა ამაზედა თუ არა, მაგრამ შენიშვნიდგან ნამდვილათ სჩანს, რომ მას გონებია რომ მე არა მაქეს ნება, მაშ თუ ასე არის და ეჭვი აქვს ამაში ავტორსა მაშინ მე იმას ურჩევ ერთი ჩაიკითხოს 189 და 190 მუხლები შეათე ტომის მესამე ნაწილისა და კიდევ 351 მუხლები მეჟევის პოლოჟენიისა და მხოლოდ მაშინ მე მგონია დარწმუნდეს თავის შეცდომაში და ჩემს კანონიერს სიმართლეში; მაგრამ რას ვიზამ იმ დალოცვილს კანონები დაუკარგავს და უ-მათოთ მწერლობას შეზდგომია.

იმაზედ რომ ვითომც მე მებატონეების მამულების გამიჯენის დროს გლეხის კაცებიდგან მუშები მეთხოვნოს მე ამას ვიტყვი რომ ესეც ნამვილი ქორი არის. მე ვთხოულობდი გლეხის მუშებს, როდესაც მათსავე საკუთარს მიწებს ემიჯნაედი ამ შემდგომ ჩემს მოქმედებას ვაფუძნებდი მეჟევის პოლოჟენიის მე 23 52 მუხლზედა, რომლისთვისაც ავტორს დაზარებია თვალი გადაევლო და თავის

წაერთო გონებისთვის მოაზრება და თავის ქეიფი ლტოლვილება თითქმის სადღაც მიათრევდა თავის ნებაზედ და ისინიც მისდევდნენ, რადგანაც ძალა აღარ ჰქონდათ წინააღმდეგობისა! ისინი შესწყვეტდნენ ალერსს რომ ერთმანერთის თვალებში ჩასცქეროდნენ, magmags 500 ononfal abom domol ახალ მოუსვენარს ამოიღგბდნენ , გრძნობის შეიძენდნენ და ისეე შეაწებოებდნენ ტუჩებს.

მგეთია სიყმაწვილე და მასთან წმინდა უანგარო სიყვარული!

ლმერთო! რამდენ ნეტარებასა გრძნობდა იმათი გული იმ წუთებ-

ისინი კიდევ ამ სიტკბოებაში იყვნენ, როდესაც პობა გავიდა იმ ადქვილს, სადაც ბინად უნდა დაბინავეხნის უბედურს, თავის სატრფოსთან, რა მოზდიოდათ, რას შვრებოდნენ, ბულიყვნენ ტყეში შემოფარულნი

ნენ, ვერც სხვა, მხოლოდ იმათ ესმო- შემორტყმოდა ხელ-უხლებელი ტყე, ცოტა ხანმაც გამოიარა გაეღო ტუ- დათ, რომ ისინი შეეპყრო რალაცა რომელშიაც, დარწმუნებულნი იყენენ ჩები, რომლებიც წყნარად შეინძრნენ უხილავ ძალას, რაღაცა სიტკბოებას, ეს ხალხი, ვერ განსდევდნენ და მა-

Johnson nunt hope Tolder Tolder auppligue pog Dostuze Ipspertil იშენებს და მუშებს თვითონ იმსახურებს, იმის მასალაზედა არამე ისინი ასრულებენ თავიანთ პირ-დ პირ დანიშნულებასა ე. ი. თხრია ორმოებსა და აკეთებეთ მეჟევის ნიშ ნებს და სხვანი. მაგრამ, როგორც გ მოთ ესთქვი, რა ველაპარაკო შენიშ ვნის დამწერსა, როდესაც იმას არამ თუ მეჟევის კანონების სტრიქონებ არ ჩაუთვლია, არამედ ზემლემრის მო შაობაც არ უნახავს თვალითა...

ხოლო რაც შეეხება ამ საქმი სპეციალურს მხარესა იმაზედ ხომ ხმ ვერ ამოიღებს: და უბედურობაც არის, რომ სხვა მცოდნესთვისაც უკითხავს, ექნება მადლის გულისათ ვის აუხსნიდა და გაურკვევდა ვინ ამ საქმეს და ამისთანა შეცდომილ ბაში არ ჩავარდებოდა იმისთანა გლ ხების დამცველი და თავის უმეცრებ ამ საქმეში და თავის ბრუდე შეხ დულებას ამ სპეციალურს ხელოენ ბაზედა მკითხველის ყურში არ ჩაა condos cos dal Bashoco se gobonos უფრო იმ დროს, როდესაც საზოგ დოდ კითხვა არის ალძრული მეჟევ კანონების გაუმჯობესობაზედა. დას სრულ ამისა მე ვსთხოვ ბ. ავტობ დამიმტკიცოს უკანონობა ჩემის მო მედებისა და თუ არა—მაშინ მე ნე მექნება უწოდა მას უმეცარი და ზიზლარ ჭორების შემკრეფი და არ პატიოსანი გაზეთ " დროების" თან ზემლემერი თანიევი.

ბატონო რედაქტორო! თქვენ 3 ტივცემულის გაზეთის მე 184 №დაბეჭდილი იყო სხვათა-შორის ერი ბეჟათუბნელი გლეხისაგან გამოგზავ-From Formand Babasahla, mademonals ის გწერთ: დთუმცა ბევრი ვეცაღე

შასადამე თავისუფლად უნდა მოწყობილიყვნენ.

ქობა სიფთხილით მივიდა ამ მინდერის ნაპირად, წყნარად გასწივა ფოთლებს და იმის თვალს წარმოუდ დანთებული პატარა ცეცხლი, რათა მაღლად წასული შუქი მთხრობლად არ გამოსულიყო და გზის მჩვენებლად არ დასდგომიყო იმათ მოწინააღმდეგეებს.

მელნიც ისხდნენ ცეცხლის გარეშა სწმენდდნენ თოფებს და ელობ ვახშმის მომზადებას, რისთვისაც რ დენიმე შამფურზედ შიშხინებდა გი ხვის მწვადები.

Oოტა ხანს უყურა ძობამ და იცნო, had ovoto domormo & shootgan ტები ყოფილან, რომელთ შუა ერთი ნაცნობიც ერია; ეს იყო გამოჩენი ლის წამოსადეგობა და ვაქ-კატ იმ ხანში ფარულად არა ყოფილა.

ლონიერი, და გონიერი ბუნებით, იყო წარმოუთქმელი მარდი, მხნე და გულადი; იმას არა ერთხელ აეტირე ელიყო, მაგრამ ვერ მოვ ხერხეთ კანონი და სამართალი. ამან პოსრედნიკს მისი მხარე ეჭი-

ე მომრიგებელი შუამავალი გახლაამე და გთხოვ მისცეთ ადგილი ენი გაზეთის უმახლობელ ნომერამ ჩემ პასუხსაც და ესთხოვ "ძავგადაბეჭდოს, soli hogood cools იღგანაც მან გარდაბეჭდა ზემოხსელი გლეხისაგმნ გამოგზავნილი წე-

ა ცნობა არის ტყუვილი შეწამება. ტე გახლდათ ასე:

Au-და-ხუთს წასრულ აგვისტოს po cyn ymommos aggsony 15 ob boგადოებისა ამოსარჩევათ მოხელე ქებთა. შეიკრიბენ 215 კაცი. როაც მე გამოვუცხადე მიზეზი ამა Moho ymamodol, -bomban modraგიმე პირმა დაიძახეს:—ძველი მამალისი დარჩესო, და რამოდენიმემ ტოადგინეს ახალი კანდიდ ტი. მაატყდა ხალხში უაიამოვნო და ონხმო ლაპარაკი და რადგან მათ ერის თანხმობა არ შესდგა, რომ ოხმათ ერთზედ გათავებულიყო არანი, მე დავდგი სტოლი ხალხის რ, დავაყენე ორნივე ძველი და ახაკანდიდატები და თანახმად გადიცემულის საგლეხო პრისუსტვიისაფორმისა ვკითხაედი ვინ სურდათ ი მამასახლისად, სახელდობ ძველი იახალი, და აწერდნენ ხელს. ბღანდნენ მსურველნი ძველის მამაmounts ლ_სა 197. ₹ინაალმდეგნი ის და მომხრე ახალისა იყვნენ 18

აკვარად დარჩა ამორჩეული — dg; ომელზედაც ერთად სხვათა მოხელა ამორჩევითი ფურცელი წარდfrom bogog god ohl. - Djagod ინახაეთ რომ ჩემი მოქმედება იყო იუ ვისმესი მხარის დაჭერა, არად პირ-და-პირი ასრულება ჩემი თა-

რ ყაზახების ცოლ-შვილი, არა თხელ გამოერეკა იმათი ჯოგი და

მაგრამ ამას რა უნდოდა ხევში, დც მოკეთეებით სავსე იყო და ესგან პურ-მარილ ნაჭამი.

ნუთუ ხვვის წინაალმდეგ სადავიი წამოსულა? ნუთუ დავიწყებია ტ-მარილი და მთის ხალხის ჩვეუება, რომელიც გარდა ოსებისა ისე რდათ ინახება ყველასაგან?..

სია შარჩო ჩეჩენია მეტად ვაჟკა-🦰 რომ დაარღვიოს მთის ჩვეულეlete estato de ormanicosos de

მ ფიქრში იყო ძობა, როდესაც სის ერთბაშად წამოხტა, გაავლო

ოფს ხელი და დაიძახა: -3060 bsh 35600?

- სტუმარი. უპასუხა პობამ და -და-პირ გავიდა მინდორზედ.

- სტუმარი ლვთისაა, რაღათ იმაები? უპასუხა ფარჩომ და შეხედა ტი შენი საქციელი.

ელი მამასახლისი ლ—dg არ ამორ- ნამდებობისა ისე, როგორც მოითხოვს

შორამნის უეზდის მეორე განეოფილების მომრიგებელი შუამაგალი თ-დი მერაბ ლორთქითვანიმე.

3ᲐᲡᲣᲮᲘ "ᲓᲠᲝ ᲔᲑᲘᲡ" № 187 ᲛᲝᲬᲘ-5383 47000000 LOUTENBAR LOU-**ᲬᲐᲕᲚᲔᲑᲔᲚᲖᲔ ᲡᲢᲐᲢᲘᲘᲡ ᲐᲕᲢᲝ.ᲠᲡ.**

ბმ სტატიაში, სადაც ძველი და ახალი, ტყვილი და მართალი არეულდარეულია თავ და პირველად ავტორი ამბობს, რომ რევიზორები მოდიან ახვა-და-სხვა ადგილებიდგ**ა**ნ ამ სასწავლებელში, უკანვე მიდიან და "რამე <u> ცვლილებას სასწავლებელში"</u> მათგან მოხდენილს ვერ ვხედავთო.

როგორ ვერ გაუგია ბატონ ავტორს, რომ თუ რევიზორებმა ცელილება არ მოახდინეს, ეს იმას უნდა ნიშნავდეს, რომ სასწავლებელში საქმე ისე არ docol, hazarhy dob co dob ostodinზიარეებს ეჩვენებათ და რისთვის არ დაფიქრდა იგი და არ სთქვა: იქნება მე ესტყუვდები ან მე მატყვილებენ ჩემი თანამოზიარენი? Опоть ავტორიც არ მალავს თავის ამ საქმეში უმეცრებას და ამბობს, რომ "ზოგიერთ" სასწავლებლების მარტო ვიცნომ პირადადო.

asamod diasimo ob smol, agnorbag-ന്നു നന്ദ് ാദ്യത്തനി രാ മാർ താര്യമზიარეებს სხვა კუჭის წვა აქვთ და არა სასწავლებლის საქმის წინ წასვლა. სასწავლებლის საქმის გაუმჯობესობა მათ საკუთარ უბედურებად და დამარცხებათ მიაჩნიათ და მისი უკან დახევა კი ბედიიერებათ. მს ცარიელი სიტყვები არ გეგონოსთ, — ეს არის მწარე ჭეშმარიტება.

შორს არ წავალ ამის დასამტკიცებელად თითონ ეს სტატია, ეს მისი დამწერის ლირსების დამამცირებელი სტატია ცხადათ ამტკიცებს, რომ მე

მე მოხევე ვარ! ბმაყად უპასუხა მოხევემ. - ჩემი ქვეყნის ხალხს არც გული აქვსთ გაყოფილი, არც ენა.

- ლმერთმა დაგლოცოს მაგ სიტყვისთვის! — ბვეწვივე. მიიპატიჟა შარhma.

ბმ დროს სხვები მიეგებნენ პობას, პატივის ნიშნად თოფი ჩამოართვეს, მიესალმნენ და მიიყვანეს ბინაში.

შარჩომაც იცნო ძობა, მოიკითხეს ერთმანერთი, იკითხეს "ხაბარი", ერთმანერთის შინაურობა, საქონლის მდგომარეობა და ჩქარა დასხდნენ პურის საქმელად.

ძობას, როგორც სტუმარს და შარჩოს როგორც იქ მყოფების უფროსს, ცალკე მიართვეს, დანარჩენები-კი ერთად დასხდნენ.

აქამდისინ ლაპარაკი შეეხებოდა სრულიად გარეშე საგნებს, თითქოს ზრდილობა ნებას არ აძლეედა შარhal, had groots indologal of yagამცდელის თვალით. — მაგრამ თუ ნის მიზეზი და არც ძობა ჩქარობდა შეემ, ღმერთმანი ძვირად დაგიჯ- [ამ ამბით და მთის ჩეეულებას და კვალად ელოდა უფროსისაგან კითხვას. როდესაც პურ-მარილმა, რომელ- გეძრახებათ.

ნეთ ბატ. ავტორო თქვენი სიტყვები და ჩემი მათზე პასუხი და, არ გაწითa 6000 30.

თქვენ სწერთ: "სასწაელებელი კო ouga chang Lations andymadama, hmგორითაც მათ (რევიზორების) მოსვლამდი იყო, მასწავლებლებსა და ზედამხედველს შორის გულ-ძვირობა, ინსპეკტორის ცემა-ტყეპა, ზედამხედველის თავში ჩაჩქუნი მოსწავლეებისაგან ისევ ჩვეულებრივი მოვლენაა სასწავლებელში."

რევიზორი წასრულ სასწავლო წელში ამ სასწავლებელში ერთი ენკენისთეეში იყო ტფილისიდგან, მეორე მაისში პეტერბურლიდგან. მრთი მიბრძანეთ ბატ. ავტორო მას აქეთ, მათ მოსელის შემდეგ, რომელ ინსპეკტორს და ზედამხედველს რომელმა შეგირდებმა მიაყენეს "მეურაცხყოფა. *რ*ამ და რისთვის გათქმევინათ ამისთანა ცხადი სიცრუე? სასწავლებლის საქმის წინ წაყვანის მხურვალე სურვილმა,

თუმც მართალია მათ მოსელამდი კი იყო ცგ ამბავი, მაგრამ განა აქ მარტო მოხდა? სხვისას მეზობლათ წინეთაც ყოფილა და მას აქეთაც მომხდარა ამის გვარი ამბები, რისთვის ამაზე არა დასწერეთ რა ან არ სწერთ? მარა, უკაცერავად, ეს იმას როდი იამება, ვინაც "გპატრონობს". ბანა არ იცით თქვენ, რომ ის შეგირდები ისე არ გაგვიზრდია მე და ჩემ თანაშემწეს, როგორც თქვენ? Bobs oh ocon, had hace doo ,da ალერსე და გულ-თფილი ძიძები" ნაზად ზრდიდენ მე და ჩემი თანაშემწე რუსეთში ვიყავით და თითონ ვსწავლობდით? ცოდნით კი იცით, მაგრამ იქნება ერთობ გულთ-მავიწყარი და ბევრს საქმეებში გართული ბრძანდებით. მე ზოგ ეგზამენებში მარტო დავესწარი იმ კაცს მისი შეგირდობის

საც ისეთი მნიშვნელობა აქვს მთის ხალხში, რაოდენათმე დააკავშირა ისინი, როდესაც ყალიონებს მოუკიდეს, შარჩომ პირველმა დაიწყო.

- სტუმარო, შენ მეცხვარე ხარ, საქონელს ისე არ დაანებებდი თავს... თუ სათქმელი გაქვს რამე გვითხარი, ყური შენკენა გვაქვს.
- ძაც ნაკლავი ვარ, სისხლს მოვშორდი, თქვენი მასპინძლობა მწა-
- ძაცის მოკელა ცოდეო არ არის; თუ გიმტრობს პასუხიც უნდა მოგცეს. მარტოკა ხარ?
 - Oho.
 - -- 9º9 š
- მე ვარ, ჩემი ძმათ ნაფიცი და ndobo Bramo.
- წარმოსთქვა შარჩომ . — სტუმარი ლეთისაა და მასპინძელი-კი კარს ვერ დაუკეტს. ჩემი სახლი თქვენი სახლი 0.35gds.
- სიპურადეში ჩეჩნელთ არ და სოფი ა

ნამდეილ მართალს ეამბობ. მოისმი- დროს, რომელმაც ერთი წლის შემო დევ სასწაელებლიდგან წანვლისა ცშე-ე ურაცხყოფა მომაყენა.

> "ძაცობრიობის ისტორიაში ვინ გვიჩვენებს ისეთს მაგალითს, რომ ძიძას ათასი მოალერსე და გულ-თფილი" had gagomogal doold app of lod თვეში გაეზარდოს ქორფა და ნორჩი ბუნების მექონი ყმაწვილი!

ის მოსწავლეები ჩვენამდი სასწავლებელში მოსამსახურეთა გაელენის ქვეში იყვნენ გაზრდილი. მაშინდელ სასწავლებელში მოსამსახურე პირებთა შორის (ყველაზე არ ეამბობთ) პარტიობა და განხეთქილება იყო. პარტიობა იყო სამმართველოში, მასწავლებლებში და, თუ არ ვსცდები, თითონ სამღვდელოების წარმომადგენელთა შორის დეპუტატებში. მრთი მეორეს კბენას ცდილობდენ, შეგირდებისთვის ვილას ეცალა, ისინი კლასებს აკლდებოდენ და ბევრს ცუდ რამეებს შერებოდენ, როგორც სასწავლებლის საქმეებიდგან სჩანს. ბრც შიში და არც ხათრი მათ არავისა ქონიათ. ბამორიცხულ შეგირდებს უკანვე იღებდენ მოსამსახურე პირებთა ხშირად იცვლებოდენ, მაგ. 066პეკტორები ეს დიდათ მაჟნებელი იყო აღზრდის საქმისთვის. რა გავლენა ექნებოდა ახალ ინსპეკტორს იმ ყმაწვილებზე, რომლების არც ხასიათი იცოდა და არც ზნე, რომელთაც თითქმის პირათაც ვერ იცნობდა?

ბევრი ეცადნენ სასწავლებლის გულითადი მოკეთეები, რომ ჩემ დროსაც ეს პარტიობა არ გამქრალიყო, რომ ამ ნაირად მათ გაელენა არ დაკარგოდათ სასწავლებლის საქმების მსელელობაზე თავიანთ უფსკრული ჯიბეების გასატენათ, არა ერთის სამმართველოს წევრისთვის უთქვამთ მათ: თუ გინდათ, რომ სასწავლებლის საქმე კარგად წავიდეს ყველაფერში ზედამხედვლის წინააღმდეგი

— სტუმარი ღვთისაა, ლუკმაც ღვთისაგანა გვაქვს მოცემული.

ბმის შემდეგ ძობამ უამბო თავისი და იაგოს ამბავი, უამბო ნუნუს ძალად ჯვარის დაწერა, უამბო ციხის გატეხა და გამოქცევა, რომელიც სავსე იყო თავ-გადადებულის ვაჟკაცობით და იმიტომაც ისეთის სიამოვნებით ყურს უგდებდა შარჩო და იმისი ამხანაგები.

ბოლოს შარჩო წამოდგა, ამოილო მასრიდგან ტყვია და მისცა პობას.

— მოიტა შენც მამე, ძმად გაფიცვა მწადს შენთან.

ძობამაც მისცა თავისი ტყვია და ისენი სამჯერ გადაეხვივნენ ერთმანერთს. ბმ დღიდგან ისინი შეიქნენ ერთმანერთთან დაკავშირებულნი როგორც ალალი ძმები, რასაც ყველანი სიამოვნებით ულოცავდნენ იმათ.

s. მოჩსუბარიმე.

(გაგრმელება)

იყავითო; მარა მათდა სამწუხაროდ სულ ტყუილა ჩაუარათ ამ ოინებმა. ბრც სამმართველოში, არც მასწავლებლებში პარტიოობა ალარ არის, მოისპო. პარტიოობა არხივში განისვენებს, მარა მისი სამწუხარო შემდეგი კი ეგრე ადვილათ არ მოშორდა სასწავლებელს.

როცა მე და ჩემმა თანაშემწემა მივიღეთ ჩვენ თავზე სასწავლებლის საქმე ცხადათ დავინახეთ სხვათა შორის შემდეგი:

1) შეგირდები, ერთი და ორი კი არა, კლასში არ დადიან ზოგი სულ, ზოგი დღე გამოშვებით, ზოგიც რომ მელ უროკზეც ენებებოდა, 2) ზოგი მეოთხე კლასის შეგირდები სწავლას არ აწვებიან იმ იმედით, რომ ზედი მხედველს და სხვებს, ვისიც საქმეა, შევევედრებით ეისმე და მაინც კაი მოწმობას გავიძღვანთ თანო. და 3) ზოგი მოსწავლები ყველა კლასების სწავლას გულს არ უდებენ მისთვის, რომ გაისათ ამ კლასშივე დავრჩებით და მაშინ ვიმეცადინებთ, ეხლა კი შევისვენებთ და ვისეირნებთო.

რა უნდა გვექნა ამ შემთხვევაში ჩვენ, როგორ უნდა მოექცეულიყავით? ორში ერთი უნდა გვერჩია: ან უნდა გავჩუმებულიყავით, მიგვენებებია საქმისთვის თავი და მაშინ არაფერი საგაზეთო ანბებიც არ მოხთებოდა, მაგრამ საქმე კი თან-და-თან უკან წავიდოდა, ან და მტკივანზე რიგიანი წამალი დაგვედო, მარა მომრჩენელმა წამალმა საშინელი აწვა იცის, აწვამ...

და მაშინ ჩვენ თავი არ დაგვეზოგა. უკანასკნელი ვარჩიეთ, საქმე გასწორდა, შეგირდები კლასსებს ძველებურად აღარ აკლდებიან, არც მოწმობის გადასწორების იმედით ზარმაცობენ და ამ სასწავლო წლიდგან მოყოლებული არც ერთი და იმავე კლასში მეორე წელს დარჩენის იმედით სწავლას ხელს შეუშვებენ.

მს სასწავლებლის სამუდამო მტერებს არ იამათ, თავისებურად დატრიალდენ და ამისთანა სტატიების, როგორიც ეს არი, ავტორები წამოგვისიეს. ბმ საქმე მი მათ, შემთხვევით,
ხელი მოუმართა იმ გარემოებამ, რომ
წელს სასწავლებლიდგან უსწავლებლობისაგამო დათხოვნილი იქმნენ
ორი მოსწავლე ერთი ახალი სასწავლებლის უფროსის და მისი თანამოსამსახურის მახლობელი ნათესავი.

(დასასრული შემდეგში)

തമാഫാലം ദാദ്യമ്പ്രാപ്പ

აკათმუოთები მიიღებსან დილის რკა საათიდამ თორმეტ საათამდის.

ორ შაბათს გარალეკიჩი და ლისიცეკი—შინაგან აკათმყოფობისა; კელდიში სიფილისტიკური და ხირურგიული აკათმყოფობისა; ბასუტოკი—ბებიაობის, ქალების და უმაწვილების აკათმყოფობი ნა; ბაბაეკი ძარღვების სისუსტის და შისაგან აგათმყოფობისა.

Usa de s os b. dobijjaho - bokyk-

გიული აგათმეოფობისა; ლისიცეგი—
შინაგან აგათმეოფობისა; კელდიში—სიდილისტიკური და სირურგიული აგათმეოფობისა; ბახუტოგი—ბებოაობის, ქალების და ემაწვილების აგათმეოფობისა;
ბაბაევი და დანიელ-ბეგოგი—მარღგების
სისუსტის და შინაგან აგათმეოფობისა.

ლი ხშაბათს. ლისიცევი და მირიმანოვი შინაგან ავათმყოფობისა; კელდიში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავათმყოფობისა; ბასუტოვი — ბებიაობის ქალების და უმაწვილების ავათმყოფობისა; ბაბაევი — მარღვების სისუსავათმყოფობისა.

ზუ თ შაბა თ ს. ლისიცევი — შინაგან ავათმყოფობისა; კელდიში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავათმყოფობისა; ბასუტოვი—ბებიაობის, ქალების და უმაწვილების ავათმყოფობისა; ბაბაევი ძარდგების აგათმყოფობისა.

შარას გეგს. მინკევიჩი — ხირურგიული ავათმუოფობისა; ლისიცევი, მირიმანოვი და დანიელ-ბეგოვი—შინაგან
ავათმუოფობისა; გელდიში—სიფილისტიკური და სირურგიული ავათმუოფობისა; ბასუტოვი—ბებიაობის, ქალუბის და
უმაწვილების ავათმუოფობისა; ბაბაევი—
ძარდვების სისუსტის ავათმუოფობისა.

შაბათ ს. ლისიცევი — მინაგან ავათმყოფობისა; კელდიში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავათმყოფობისა; ბასუტოვი — ბებიაობის, ქალების და ყმაწკილების ავათმყოფობისა; ბაბაევი — ძარდ. ს სუსტის ავათმყოფობისა.

872087608720

მუთაისის საქალაქო სამ-კლასიან სასწავლებლის ინსპექტორი ამით აც ხადებს, რომ გახსნა ამ სამოქალაქო სასწავლებლისა დანი მნულია ამა სეკ-ტემბრის 15 რიცხვისათვის, დილის 9 საათ. (3—2)

6080MD @0300

იკითხეთ "ალაზანის" სარდაფში, სოლოლაკის ქუჩაზე, მდ. ორბელის სახლებში.

(2-1)

საქალებო გიმნაზიის მეექვსე კლასის შაგირდი იაფად ამეორებინებს და ამზადებს ემაწვილებს თავის სახლში.

ადრესი: გოლოვინის პროსპექტი, სახლის **№** 44, ფოჩტის სტანციის პირდაპირ. (5—2)

გამოგიდა და ისჟიდება შემოკლებული სამართველოს ისტორია

შედგენილი

მამსაშვილი-ცამციევის მიერ ექვთიმე ხელამის სტამბაში ლორისმელიქოვის ქუჩაზე ქაშვეთის ეკკლესიის შენობაში ფასი 70 კაই.

(5-3)

დაიბეშდა და ისჟიდება გრ. ჩარკვიანის ქართული წიგნის მაღაზიაში

P?PPW374U

ბატონიშვილის ალექსანდრესმის ირაკლის გარდაცვალებაზე.

შეკრებილი და გამოცემული **ს. ჯიჯინამისაგან** თასი სუთი შაური.

ᲒᲐᲠᲗᲕᲔᲚ ᲒᲐᲚᲔᲑᲘᲡᲐᲖᲐᲜ ᲜᲐᲗᲐᲠᲖᲛᲜᲘ

3706478750

წიგნი მეორე.

იაყიდება ტფილისში: შავვრდოვთან, ჩარკვიანთან და ბრიქუროვის მუთაისშ წიგნის მალაზიაში (ბალისპირ-და-პირ). მალაზიაში.

მეთაისში: მილაძის და ნიკოლაძის მალაზიაში.

გორში: მ. პერესელიძესთან.

დაიბეჭდა და გამოვიდა ახალი სომხური წიგნ*ი*

მწეემსის სტვი**რი** ლეკსაგი, სიმლეგეგი და გლაკგეგი

ცნობის-მოყვარე ყრმათათვის სკოლაში და შინ საკითხავად

ადაიანცისა გამოცემა გ. მ. შაგერდოგის გაზე– თის სააგენტოსი.

ფასი ცრთი აბაზი

(10—10)

ფაიბეჭდა და ისყიდება **ბრ. ჩ**არ– კვიანის ქართული წიგნის მაღაზია– მი მბმ**ულის**

საერთო მფლობელობაზე

თხზულებ**ა**

ანტონ **ფ**ურცელაძისა

გამოცემული ზაქარ პიჭინაძისაგან.

შასი თითო წიგნისა გრთი აბაზი

დაიბეჭდა, გამოვიდა და ისქიდებ თფილისის წევნეს მადალექმე ი გავ 33-36 აქ ექ

პრილოვისაგან და სიბრძნე-სიცრუ გან გალექსილი თ. რ. გრისთვისა

06000000

თფილისის წიგნის მაღაზიებში ახლ გამოსული რუსულს ენაზე წიგნ

Грузинскія крестьянскія грамоти, крѣпостные и судебные акты, грамоты и письма грузинскихъ и персидскихъ царственныхъ особъ (Матеріалы для исторіи древной грузіи).

сост. Д. П. Пурцеладзе. მუთაისში ისყიდება პილაძეე; ღაზიაში.

ფასი ერთი მანეთი

00300s

საკგებაგ ხორაგეულებათა, რომელნ იყიდებიან თფილისის ბაზრებში, დე ნებში და დატარებით 1 სეკტემბერიდ 1 ოკტომბრამდის.

გამომცხვარი პური:ხორბლის ფქეილ პირველის ხარისხის—1 გირ. 5 მეორის "—1 გირ. 3

მესამის "—1გირ. იმავე ფქვილ. თორნეში გამომცხეარ პირველის ხარისხის—1 გირ. 5 მეორის "—1 გირ. 4

ჯეარის-მამის პური: პირველ ხარის.ლავაში 1 ვირ. 6 მეორის " —1 ვირ. 5 მესამის " —1 ვირ. 4

ძრობის ხორცი: პირველის ხარისხის —1 გირ. 8 მეორის "—1 გირ. 7 სუკი — —1 გირ. 14

30mggmo bsholbol —1 80h. —
3gmhol "—1 80h. —

გამጢვიდა ცალკე **წ**იგნათ დ & ა მ ა

Programme Berg

നടവരാദാ ചാദാക്യന്ദാന സാവാര്യവാ

ფასი 60 კაჰ.

(20-20)

ᲒᲘᲒᲚᲘᲝᲒᲠᲐᲤᲘᲣᲚᲘ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲒᲐ.

ბუნების ძარი, ანუ ყრმათათვის საკითხავი წიგნი უმგროსს კლასებში სახმარებელი, შედგენილი ი. გოგებაშვილისაგან, დაიბეჭდა მეოთხე
შეცვლილი გამოცემა და ისუიდება გრიქუროგის წიგნის მაღაზიაში, კუკიის სიდის ყურთან. ფასი თხუთმეტი შაური. სასწავლებლებს აა კერმო
პირებს, რომელნიც იყიდიან ნაღდს ფულზედ ერთად თხუთმეტს ეგზემპლიარისა, ანუ მომეტებულსა, დაეთმობა ეგზემპლიარი თოთხმეტ შაურად;
კინც ოც-და-ათს ეგზემპლიარს იყიდის, წიგნი მიეცემა ცამეტ შაურადა.
ყდისათვის უნდა დაემატოს სამი შაური.

აბრტბ სამართველოსი, მეორე შევსებული გამოცემა; ისუიღება იმაკე მაღაზიაში. ფასი სამი აბაზი; კინც ათს ეგზემპლიარს იყიდის, კარტა მიეცემა თერთმეტ შაურად, ოცი ეგზემპლიარის მყიდგელს—ათს შაურადა.